



DR. WEIGERT

Hygiene mit System

Endoskopie



neodisher endo[®] DIS active

< D > Zur desinfizierenden Reinigung und Desinfektion von flexiblen Endoskopen (manuell anwendbar) - Granulat - Nur für gewerbliche Anwendung! Bakterizid, mykobakterizid, fungizid, viruzid, sporizid, P90-Fachline, MP-Betriebs-Beachtler

< GB > For the disinfecting cleaning and disinfection of flexible endoscopes (for manual use) - Granulate - For professional use only! Bactericidal, mycobactericidal, fungicide, virucidal, sporicidal

< F > Pour le nettoyage et la désinfection des endoscopes souples (utilisation manuelle) - Granulé - Uniquement pour un usage professionnel! Bactéricide, mycobactéricide, fongicide, virucide, sporicide

< NL/B > Voor handmatige desinfecterende reiniging en desinfectie van flexibele endoscopen - Granulaat - Voor professioneel gebruik! Bactericide, mycobactericide, fungicide, virucide, sporicide

< H > Flexibilis endoszkópok tisztítására - és fertőtlenítésére (kézi alkalmazás) - Granulátum - Kizárólag szak felhasználásra! Baktericid, mykobaktericid, fungicid, virucid, sporicid

< CZ > Pro desinfekční mytí a desinfekci flexibilních endoskopů (ruční použití) - Granulát - Pouze pro profesionální použití! Baktericidní, mykobaktericidní, fungicidní, virucidní, sporicidní

< PL > Do manualnego mycia i dezynfekcji endoskopów elastycznych - Granulat - Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych! Bakteryobójczy, Prątkobójczy, grzybobójczy, Wirusobójczy, Sporobójczy

Composition:
Active ingredient - peracetic acid 6.15 % in situ (pH level 10 g/l water)

20 °C 5 L + 1x 2.0 % (100 g/5 L) 15 min 100 g e

DR. WEIGERT Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Wöhlerstr. 67 • 20259 Hamburg | www.drweigert.de

neodisher endo[®] DIS active

Erfüllt die Viruzidie gemäß DW/RKI¹ bei hoher Belastung in nur 15 Minuten (20 °C, 2,0 %, 15 min)!

Manuelle desinfizierende Reinigung und manuelle Desinfektion von flexiblen Endoskopen.

neodisher endo® DIS active – das Granulat zur sicheren manuellen Endoskopaufbereitung.

neodisher endo® DIS active

Das Granulat verbindet leistungsstarke Desinfektion mit aktiver Reinigung.

- Für die desinfizierende Reinigung von flexiblen Endoskopen und endoskopischem Zusatzinstrumentarium im Tauch- bzw. Ultraschallbad
- Für die manuelle Desinfektion von flexiblen Endoskopen und endoskopischem Zusatzinstrumentarium



8 kg Eimer
4077 76



4 x 2 kg Eimer
4077 81



25 x 100 g Sachet
4077 79

Einfach in der Anwendung:

- Gewünschtes Wasservolumen (max. lauwarm) vorlegen
- Granulatmenge gemäß Dosiertabelle zugeben, unter Rühren vollständig auflösen
- Nach 15 min ist die Anwendungslösung einsatzbereit
- Zur Überprüfung der Konzentration sind die Teststäbchen **neodisher® test strips** erhältlich
- Eine 1,0 %ige Gebrauchslösung (10 g/l) enthält 0,15 % Peressigsäure

Anwendungsempfehlung (20 °C):

Desinfizierende Reinigung

bakterizid, levurozid, begrenzt viruzid (inkl. z.B. HBV, HIV, HCV)

10 g/l (1,0 %),
5 min

Desinfizierende Reinigung mit sporizider Wirksamkeit

bakterizid, levurozid, begrenzt viruzid (inkl. z.B. HBV, HIV, HCV), sporizid (inkl. Clostridium difficile)

10 g/l (1,0 %),
15 min

Desinfektion

bakterizid, mykobakterizid, fungizid, viruzid (inkl. z.B. Rota-, Noroviren, HAV), sporizid (inkl. Clostridium difficile)

20 g/l (2,0 %),
15 min



Sehr gute Materialverträglichkeit – für die Endoskope aller führenden Hersteller geeignet

50 strips

50 x neodisher® test strips
9813 20



Unsere Kompetenz – Ihr Vorteil:

- umfassende mikrobiologische Wirksamkeit
- optimale Reinigungsleistung
- pH-neutral, parfümfrei, schaumarm
- praktisch verpackt im 100 g Sachet
- ummanteltes Granulat
- frei von Aldehyden, Aminen und quartären Ammoniumverbindungen



- VAH²-gelistet, ÖGHMP³-gelistet und eingetragen in die IHO⁴-Viruzidie-Liste
- keine Proteinfixierung
- besonders anwenderfreundlich, angenehmer Geruch
- saubere, präzise und einfache Dosierung
- staubarm, gute Löslichkeit
- auf Basis von Peressigsäure, keine Unverträglichkeiten mit anderen Wirkstoffen

¹Deutsche Vereinigung zur Bekämpfung der Viruskrankheiten / Robert Koch-Institut

²Verband für Angewandte Hygiene

³Österreichische Gesellschaft für Hygiene, Mikrobiologie und Präventivmedizin

⁴Industrieverband Hygiene und Oberflächenschutz